



BANCO CENTRAL EUROPEO

19 de agosto de 2003

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 15 de agosto de 2003

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 15 de agosto de 2003, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se incrementó en 0,2 mm de euros hasta situarse en la cifra de 196 mm de euros, como consecuencia de las operaciones de cartera y por cuenta de clientes.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores negociables emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) se situaron en 47,2 mm de euros tras aumentar en 0,1 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) permaneció prácticamente sin variación en el nivel de 395 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se situaron en 43,3 mm de euros, tras experimentar un descenso de 6,9 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) registró una disminución de 12 mm de euros hasta la cifra de 248 mm de euros. El miércoles 13 de agosto de 2003, venció una **operación principal de financiación** por valor de 73 mm de euros, y se liquidó otra nueva de 61 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al registrado la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) se situaron en 129,2 mm de euros, tras disminuir en 5,4 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 15 de agosto de 2003

(millones de euros)

Activo	Saldo al 15 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 15 de agosto de 2003	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	119.993	0	1 Billetes en circulación	395.013	-42
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	31.934	29	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	129.166	-5.442
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	171.059	-257	2.2 Facilidad de depósito	8	-11
	202.993	-228	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	14.651	-590	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	4	0
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.377	-40		129.178	-5.453
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	31	0
	4.377	-40	4 Certificados de deuda emitidos	2.029	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	205.000	-12.000	5.1 Administraciones Públicas	43.319	-6.922
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.995	0	5.2 Otros pasivos	5.349	32
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		48.668	-6.890
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	9.409	377
5.5 Facilidad marginal de crédito	16	2	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	835	-11
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	12	-49	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	250.023	-12.047	8.1 Depósitos y otros pasivos	14.812	-969
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	236	1	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	47.182	90		14.812	-969
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	43.762	-26	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	5.997	0
9 Otros activos	115.175	-1.351	10 Otros pasivos	65.205	-1.205
			11 Cuentas de revalorización	62.226	0
			12 Capital y reservas	64.989	2
<b>Total activo</b>	<b>798.392</b>	<b>-14.191</b>	<b>Total pasivo</b>	<b>798.392</b>	<b>-14.191</b>

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.